

PROTECAO SUPERFICIAL
OBERFLAECHENSCHUTZ

I	JED-259
II	JED-256
III	JED-471 PRETO/SCHWARTZ
IV	JED-259 SINTETICO/BORRACHA KUNSTSTOFF/GUMMI

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK: MAX. Pe 10 bar
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D' ESERCIZIO:
PRESSAO DE TRABALHO

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° ... +80° C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:
CAMPO DE APLICACAO TERMICA:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA
FLUIDO: AR

1= SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE
ALIMENTACAO

2= DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DEL VIREE
PRESSIONE EROGATA
DISTRIBUICAO DE PRESSAO

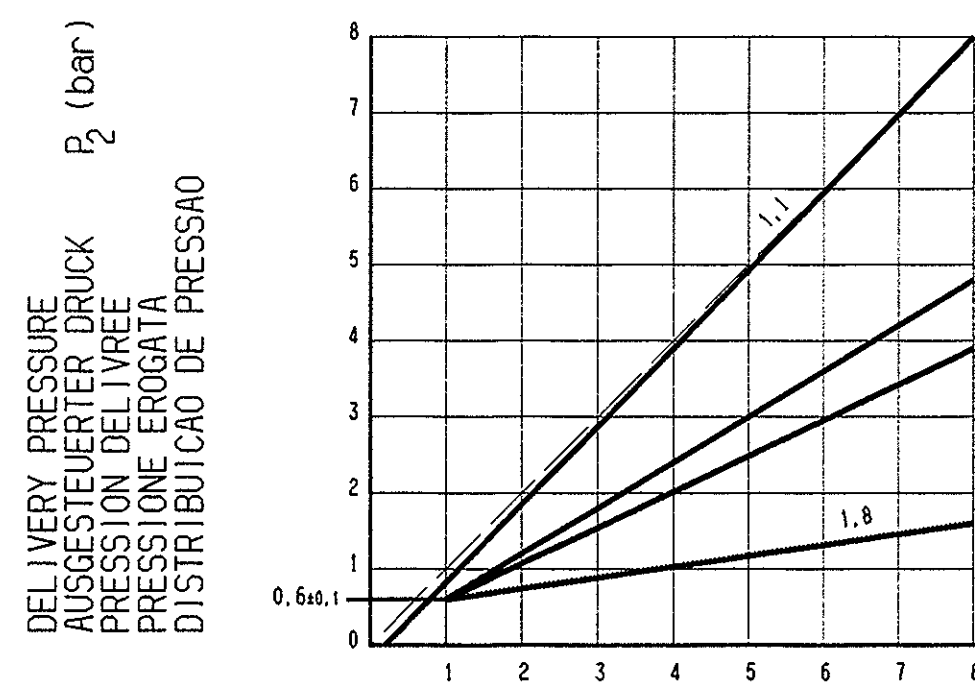
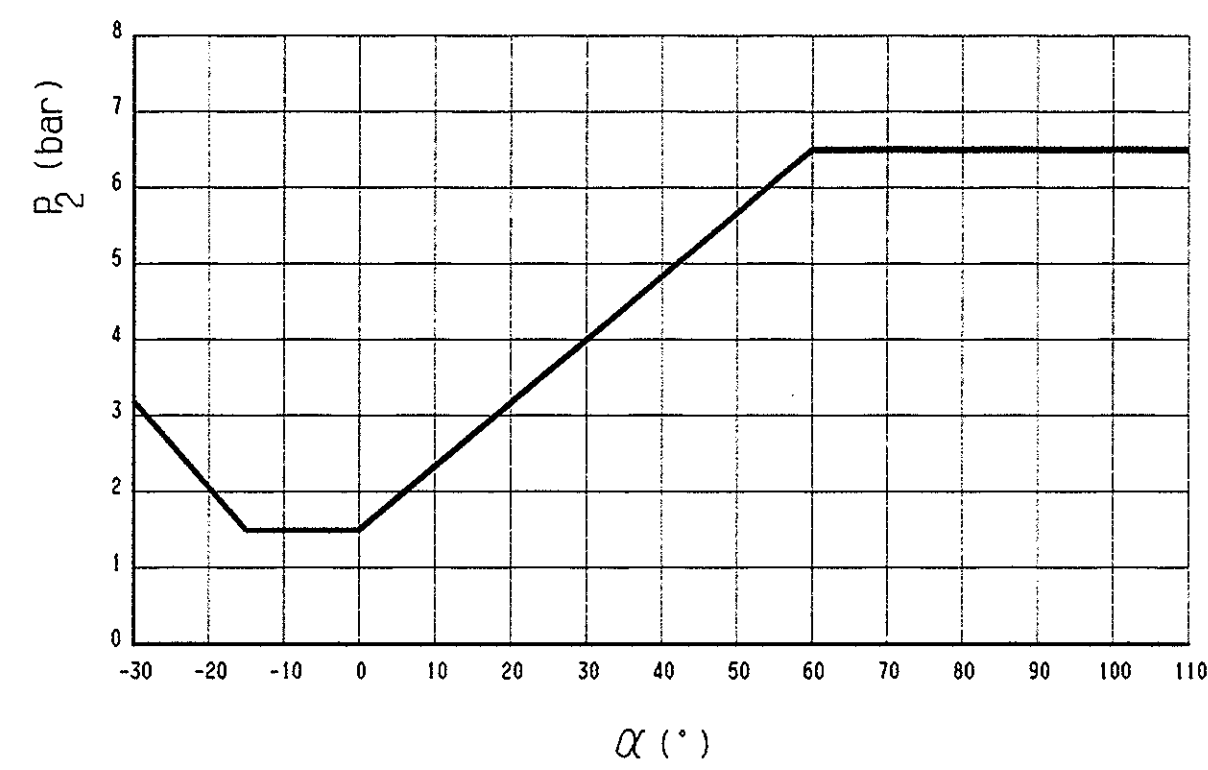
3= EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO
ESCAPE

4= CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO
CONTROLE DE PRESSAO

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO
POSICAO DE MONTAGEM CONF. DESENHO

M1= NECESSARY DISPLACING MOMENT:
ERFORDERLICHES VERSTELLMOMENT: 1,8 Nm (P4=6bar)
COUPLE NECESSAIRE AU MOUVEMENT:
COPPIA DI REGOLAZIONE NECESSARIA:
MOMENTO NECESSARIO PARA REGULAGEM:

M2= ADMISSIBLE DISPLACING MOMENT:
ZULADSSIGES VERTEILMOMENT: 20 Nm
ADMISSIBLE MAXI AU MOUVEMENT:
COPPIA DI REGOLAZIONE AMMESSA:
MOMENTO MAXIMO PERMISSIVEL:



CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO
COMANDO DE PRESSAO

* MAX. DEPTH OF ENGAGEMENT
MAX. EINSCHRAUBTIEFE
PROFONDEUR MAX DE SERRAGE
PROFONDITA MAX SERRAGGIO
PROFUNDIDADE MAX. DA ROSCA

④ WENN DIE BOHRUNGEN (Ø3) VON TEIL 1 UND 2 IN DIE GLEICHE EBENE SIND, MUSS DER DRUCK BEI P1, P2 UND P4 NACH TABELLE SEIN.
QUANDO OS FUROS (Ø3) DA PEÇA 1 E DA PEÇA 2 ESTIVEREM ALINHADOS AS PRESSOES P1, P2 E P4 DEVEM SER CONFORME TABELA

GERÄTE NUMMER N° CONJUNTO	"L"	"L1"	KUNDEN - NR. N° CLIENTE	P1 (bar)	P2 (bar)	P4 (bar)	BENENUNG DENOMINACAO	ZGS
884 503 159 0	170	191		8	3,0	6		
884 503 093 0	170	191		8	2,3	6		
884 502 789 0	100	125		8	2,2	6		
884 502 612 0	90	125		8	1,6	6		
884 502 605 0	90	125		8	2,3	6		
884 502 335 0	170	191		8	3,6	6		
884 502 270 0	100	125		8	2,6	6		
884 502 223 0	145	191		8	3,6	6		

Änderungen nur in CAD
Alterar somente em CAD

GENERAL SPECIFICATION: FURTHER TECHNICAL DATA: DOC. CODE:	JED-334.0 SHEET: 10 10	DATE: 06.12.01 DESIGNER: D.S.001	SIGNATURE: CHECKED: DATE: 06.12.01 DESIGNER: D.S.001	WABCO VALVULA SENSIVEL A CARGA AUTOM. BREMSKRAFTREGLER
GENERAL TOLERANCES: RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (mm)	1) < 50 2) 50 - 180 3) 180 - 400 4) 400 - 630	T S R Q P 0	1:1	884 502 223 0
CLASS	1) < 50 2) 50 - 180 3) 180 - 400 4) 400 - 630	T S R Q P 0	1:1	653 1/1
FINE	1) < 50 2) 50 - 180 3) 180 - 400 4) 400 - 630	T S R Q P 0	1:1	884 502 223 0
MEDIUM	1) < 50 2) 50 - 180 3) 180 - 400 4) 400 - 630	T S R Q P 0	1:1	884 502 223 0
COURSE	1) < 50 2) 50 - 180 3) 180 - 400 4) 400 - 630	T S R Q P 0	1:1	884 502 223 0
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152	011206A (P) 06.12.01	011206A (P) 06.12.01	011206A (P) 06.12.01	011206A (P) 06.12.01
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED	DOC-NO. REV. DATE	DOC-NO. REV. DATE	DOC-NO. REV. DATE	DOC-NO. REV. DATE

